大清光緒十四年

第二千一百十五號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子十一月初四日

凡閱報者每月報價一元每日三張每張五仙）大英一千八百八十八年十二月六號禮拜四　凡外人印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

寄報聲明　○啟者本報所出報紙其價係按年而算半年開單一次領取報費此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是卽欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜覽卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明　諸君止看本報者必須作函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

樂貧箴

財爲天下之至寶一日舍之則不能以自存父母之養弗克供妻子之需弗能蓄朋友之應酬衣食之所費俱無以應之自顧懷慚親知見鄙此誠天地間一最苦之事也故以子路之賢而有傷哉貧也生無以爲養死無以爲禮之歎賢如子貢亦不肯安命不爲顏子之屢空受實害而博虛名卽如韓愈樂道知天亦不免有送窮之舉夫以賢者之砥行礪節不汲汲於富貴不戚戚於貧賤而猶不可一日舍財以鳴高況其下焉者乎是以熙熙攘攘利來利往上而博功名之路無非求財也中而懋遷無非求財也下而供奔走習賤役亦無非求財也噫嘻財如是其急且重而竟有未得則不思所以求既得則不思所以守者抑又何哉曰不思所以求者懶之故不思所以守者奢之故懶之與奢實爲取貧之道其說似也然而天下之大六合之廣未有坐視可以致富之路而不前者卽懶如稽叔夜慵如周子明亦每因境遇之困人不堪其苦聞有求富之法逆不覺奮力以赴以冀一勞永逸從此可以用吾懶而不至於困窮是則雖有懶根而亦因貧之故不免一改其弊懶雖可以致貧而亦不盡然也亦未有坐視可以取困之道而竟蹈之者卽奢如伯有豪如石崇亦因用度之過鬱頓生悔念聞有傾覆之害遂不覺反躬自問而改從前一念之乖是則雖有奢心而亦有更弦易轍者奢雖可以失富而亦不盡然也然則取貧失富之弊果何在哉蓋有兩弊焉較懶與奢而尤甚者一曰無毅力一曰不善用何謂無毅力當其奮發之際烏嘗不知怠志宜除無如事機之來斷不能驟致勞必守分盡職以冀收效於將來內顧一己之才能外察機會之否泰待以健力出以恒心始基已堅乃能拾級而進變亨之道此所謂毅力也如其無之則淺嘗輒止謂如此窮年砣砣何日能通人壽幾何忍爲是之虛延歲月於是厭心頓萌而貪念旋生求非分之財作不經之事狃於惡習舍業以嬉縱有時運會亨通克遂其欲而無根之潦立涸不難況乎前此之有志竟成未必後此之必如其願能濟欲者其偶而所以取困者其常迨至放心難取一發不可復制品行因之而壞聲名因之而頹親友恥之同羣比之卽欲復理舊業而不可得矣其不至於貧者有是理耶何謂不善用財爲兩間之公斷不盡私於一人往復循環如陰之遞陽如潮之遞汐據而勿用則多藏卽以厚亡其不能無所用也固矣然使浪費豪擲視如坭沙論飲食則爲何曾論居室則爲張凱論妻妾之奉則爲嚴世蕃極欲窮奢在所不惜獨於善事義舉則不肯拔一毛至於貧友窮親或有告貸則加以白眼謂周急二字不能屢屢爲之由是而失望者多疾之者衆身爲怨府類於獨夫朱子家訓云刻薄成家理無久享刻薄固然卽不刻薄而居心不仁亦非所以守富之道嘗見有千鍾坐擁閥閱宏開而鐘鼓衣裳再世已盡歸他屬無他子孫之賢不肖祖若父不能於身後督責之而紈袴之徒見識卑陋厭樸好華之性又習見其先人之所爲今而驟以事權可以恣情任性其親屬又以疾其祖若父之故誘而陷之舉凡傾家敗業之端咸引之入勝家業雖厚不難逐漸而亡況中人之產者乎倘使稍有遺澤則受其惠者必念其祖上之德不忍瞑視其敗亡入以忠言或可及止此善用其財與不善用其成敗之機有如是者嗚呼斯兩弊也人每易犯之故爲之揭其弊使而反其術焉則貧者不終於貧而富者能守其富矣

諭旨恭錄

○十月十六日奉　上諭湖南撫督着馮城補授衛汝貴着補授甘肅甯夏鎮總兵欽此同日奉　上諭李鴻章奏統兵大員積勞傷發在營病故臚陳事蹟請旨優邺一摺湖南提督周盛波歷[illegible]淮軍會剿髮捻各逆轉戰數省迭克名城戰功卓著嗣經駐軍天津訓練精勤克盡厥職茲聞溘

裝束以意測之實產有兩月之譜然不知爲誰何氏因卽檢交曾院請驗提經驗屍官驗畢知患𤸎風致斃尙無別情乃飭瘞之將案注消

大鬧釐廠 ○釐廠之設其民所歡故得遇有事人皆欲得而甘心焉閩西報云本月初十日臺灣來信言平安關釐金廠於初九日因有釐信者挑龍眼兩桶未有完釐以致爭論後愈聚愈衆約有二三千人之譜皆不直釐廠欲與爲難後調兵彈壓猶不解散直至開鎗轟斃二人並重傷一人始行逃去然衆人之心忿忿然皆爲報復故聞有兵士或釐金廠人獨自來往者輒被士人所毆現將各關關閉以免來往滋事惟地方官十分安慰不日當可照常貿易也觀臺灣釐廠常有鬧事之端殊令有心人爲之喟然長歎矣

懷刃尋仇 ○粵人某不知其姓氏里居年約三旬狀殊赳赳於初一夜獨行至牛車水玉長春門前獨來獨往已十餘次人以其情形可異因問其何幹曰無他欲覓一友人名亞桂者未知其寓居何店故於此候之耳適有好事者見其跡有可疑遂探其身見有物纍然若刃也知其有意行兇即呼衆至將其辮髮執獲欲交差送案其人倔乃出小刀將已辮割斷逃去衆以非關己事因亦任之並不窮追其所往云

門黨可虞 ○叻地械門之風最爲可惡雖經有司嚴禁然尙不免有私門之處近來每夜小坡一帶常有本地生長之人携有木棒鐵尺飛鎚等物或五六人或拾餘人在路中來往似此情景誠爲壽實然則有緝捕之責者實不可不有以稽查得以早爲消弭也

鯊魚斷本 ○本坡有所謂鯊魚者要皆無賴之徒專以拐賣新客爲生其遇愚拙可欺者卽從而騙之或携赴娼寮或引入賭局略借貲斧俾其花耗則藉欠債爲詞卽將其人錮留充爲新客人以其無厭吞噬不啻鯊魚之食魚也故以是名之有潮人某甲向在檳城慣作鯊魚技倆近以檳城面熟無可售其奸者故於前數日特來叻中月朔日途遇鄉人某乙乙固謹愿以耕園爲業與甲昔時亦曾相識甲遇之以其可欺也因爲班荊道左曲盡殷勤既而引乙至牛車水某娼寮中呼妓以謀件宿乙以無資辭甲曰同是鄉人區區是何足論因在身中出銀三元與乙曰君持此不患夜無資矣乙收之私心竊深感荷甲乃囑妓曰吾友人地生疏明早不可放其獨行吾當來携之返妓領之既而酒闌人散滅燭留髡妓見乙誠樸可嘉並非狎邪中人目擊頃間情形因問乙云君之友何人也乙曰似曾相識然究未得深知日間偶遇於途彼遂邀吾至此耳妓曰噫殆矣禍在目前猶怡然自得耶乙聞言疑甚亟向妓請問妓曰妾聞有所謂鯊魚者專以此術餌人借貲與之宿娼君今受其餌彼明晨必至至則携君返藉索欠爲詞閉諸幽室時則欲飛不可歡會盡在今宵矣乙聞語汗流浹背長跪請救妓曰何法救君倉猝實無妙策乙起欲去妓笑挽之曰無須明日彼來妾自有以處之也乙聞語不勝感激然輾轉終夜竟夕無眠天未明妓卽促乙起曰此非安樂所君宜速避頃刻卽可無虞矣乃引乙置一密室囑勿聲張乃反扃其門並加鑰焉已乃復回房中擁被高臥天僅昧爽而甲果至叩妓門甚急妓故作睡態以懣之曰君去何又回也得勿有遺物耶甲聞語大疑叩門益急妓從容起啟門納之甲急問吾友何在妓曰頃方出門未久君豈未之遇耶甲頓足曰休矣昨宵吾言勿放之行今何去也妓曰噫買笑之場有貲便得彼頃將夜度之貲置下卽言有事絕裾而走更誰敢强留之耶甲無奈曰然則何往妓曰不知但見其出門向左忽忽而去耳甲聽畢亦無暇再問卽飛步出門欲行追逐妓見甲去乃至密室啟關出乙曰災難已過可無驚矣乙出向妓再三稱謝時妓始邀乙同房與之盥洗畢並珍重再三勸其後宜猛省不可再入匪人圈套乙稱謝依依而去

武昌陋俗 ⊙鄂中風俗不許孕婦懷胎他室而移產此屋其有偶爾誤產者主家必百般敲打逼令住客換梁換門掛紅掛綠更延羽流禳解其用費視貧富以爲等差故往往力不足者臨產時迫而出於門前冰天雪窖雨夕風朝亦不之顧因之有產婦遽喪嬰孩立斃者誠惡俗之尤者也山後右營前鋪右充當跟隨之某甲賃某書班某乙之屋由婦入屋時已有數月身孕乙日夜逼甲他徙甲曰我一異鄉人舉目無親今租予屋予卽我親也予向不許他更可知既蒙愛於先尤祈曲存於後未始非大陰德事乃乙堅執不允迫至上月廿二日甲婦腹忽大痛乙知生產在卽函將孕婦拖至門前閉戶不顧孕婦受此虛驚兒卽墜下及地卽斃甲見兒死婦又委頓於外大怒立卽鳴保稟鋪鋪員亦不義乙曰人租汝屋汝得人錢理宜屋任人主既得人錢猶欲自主有是理乎令罰爾威逼墜胎之罪不是過責爾任性殺人之罪亦不是過爾若速將產婦檯進屋內罰錢數千調理復原尙可從寬否則移縣究辦乙無奈遵罰而罷

文憑被竊 ○日前西學堂東洋教習倉信敦屋內失去小提箱一口內銀票一紙洋蚨五拾九元據云並有護照一紙今茲失去他日難於回國遂將情哭訴劉省三爵帥爵帥立諭淡水縣嚴緝汪大令遂出示懸賞遍貼街衢云本年九月十四日據日本國洋師倉信敦面稱九月十二日夜在西學堂內失去小提箱一個內旅劵一紙卽護照又踏海紀事一本銀票一紙載洋二百元現洋五拾九元惟旅劵最爲緊要請縣賞查緝等由除飭差查緝外合行懸賞爲此示仰軍民人等知悉爾等如能查獲此案眞贓正賊送案者賞給洋廿元知情報信者賞給洋拾元本縣存銀以待決不食言

警蹕森嚴 ○九月廿四日 皇太后駕往頤和園鑾輿經阜成門外關廂夕月壇迤西之某蓆鋪窓紙預期撕淨內存有男婦甚夥俾隔簾以窺 慈駕及駕輿甫過鋪門後扈之黃龍大纛猶未過去該門輒開內中男女悉出佇立以覘而下關之煤鋪亦同時未俟大纛過去輒將門板下啟均爲後管大臣所見語諭步軍統領查辦遂由提憲傳諭右營緫都守等先將二鋪拿禁聽候辦理該汎守戎飛派弁兵往彼將蓆煤鋪夥鎖拿至署而鋪夥猶罵詈不已云按定例後扈大纛未過時輙行撞走爲衝突儀仗律科罪之二鋪者可謂自取其戾云

淺爐

啟者本公司製造爐開設在新填地渣甸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火爐火爐做大舊拉之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼爐器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用露天甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 祿來安公司啟

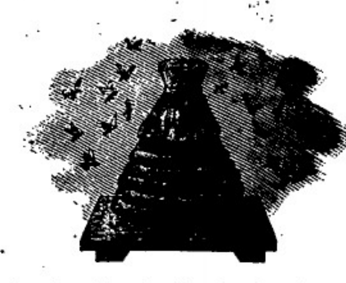
中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在內係本行代理承保各商貨物銀兩配運輪帆來往各埠其保險折用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派於一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行斟酌商可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛賀德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字擺板石印各書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲購者請到本館購是荷至其書目太繁不能盡錄……可也
……謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十二日 明鴨也公司謹啟

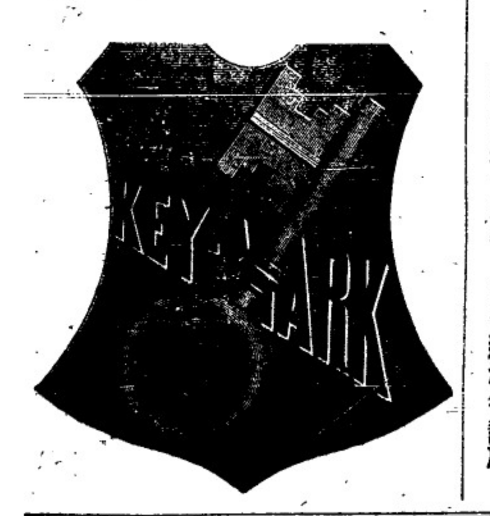
上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有六五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後面與審加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 裁士連洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874, PHILADELPHIA 1876
Prize Medal
SOLE IMPORTERS
SINGAPORE
BECK & Co.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十六號 明鴨也洋行謹啟



殘爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方貿易多年專造一切鐵巧機器火爐火船敘大舊粒之器具及大小輪船汽機銅爐並各種新式銅爐器具一應俱全無不堅固耐久適便合用茲六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 ☐來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀兩輪帆來往各埠其保價折用照例所有花紅之銀俟結賬之後發數分派當一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行斟酌商量可也

大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號 毛竇德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海書到活字排板石印各[illegible]書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲探索者祈移本館臨購是荷至其書目太繁不[illegible]

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十二日 明鳴也公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後面與審加盤士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 裁士連洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十[illegible]號

[illegible] 明鳴也洋行謹啟

KEY MARK

存貨平沽

○啟者茲本公司現將本年所存貨物以廉價出售以期轉換茲定於西本年十二月三號即華十一月初一日禮拜一起將所有衣服 絲鈕 絨羽 手巾 皐面巾 洋氈 毛浴巾 紗幔 繡花色帶 女鞋 玩器 畫籍 另紗衫每羅申價銀十二元 西裙各式俱備每件價銀二元半 其餘各物甚多不能備錄 諸君有合意者請屆期惠臨選閱便得特此佈聞

大英一千八百八十八年十一月十五號 西厘公司雜貨洋行謹啟

枋料出售

○啟者茲敝號有新創大火鋸廊一座在加籠橋東面海墘地方專鋸各色枋料出售機器精巧與別不同堪稱為敝號之冠現已開行 貴紳商如要購用新郎 駕臨小坡敝號商酌價錢格外從廉主顧不誤謹此佈聞

大清光緒十四年十月十四日 定叻小坡合春號謹白

線轆出售

啟者本行專濟英國賓拿士布綠機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車均為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此來東俾人利便中華之用 諸君購用始知余言之非謬 貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠倘殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明字號並蓋戳明認也公司者始無錯若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

活侯亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久為中西商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司為該公所駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力蔚鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來馳譽英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞不特為隣國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述與僕不可擬斷非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁得能譯擇其要而適行者略登報端以爲 諸君深擇爲如水犀水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之徵不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大響之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈貴然賜顧為懇現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉除坡仙四師爺宮後大馬路至下巴剎河邊橋頭右邊開張以便吉除 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造名款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選擇更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以尅期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者不乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲買往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之與新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重貲酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十四號 新未呪弟車房司理人麥吉利謹啟

恙云

隨鬼赴會 ○馮某者番禺縣屬龍灣村人木工也前月往外村作工沿河岸而歸見有紙船一艘擱於淺水中心知爲蛋民所禳送鬼者也私念紙船擱淺水無從外往用手推之下水私祝云鬼若有靈望爲庇蔭回家隔宿恍惚中似有人與己談論狀妻在傍問之不答笑語間魂已離殼隨鬼而去而不知其爲鬼如素與之認識者同其下船船中人已列坐向馮道謝曰掛帆人至矣今日無以爲報惟借大會以酬飲而已是夕放舟抵龍江至一巨宅亭樓華麗屋宇輝煌衆爲赴會因宅主新居建醮爲水陸道場馮與衆入會大飲及至三鼓道士擊金聲法鼓作法道場中衆驚懼逃去惟馮無處可避因至樓上見有大缸遂匿其內翌夜衆復集始將船送馮歸豁然而寤妻見夫醒聞之笑而不言迨神魂稍定始向妻言其顛末時馮已酣眠兩晝夜矣後二日巨宅主人僱馮作木工馮借友進其門登其堂入其室恍其所經也因言其事於友主人聽之尚未深信馮曰貴宅樓上可有缸否主人至是乃信見廣報

日報述高麗事 ○朝鮮元山近報稱西歷拾月廿日前氣候尚與別處及本國內地無異廿一日午後頓覺寒氣逼人朔風凛烈翌朝港中冰結日來寒暑表自三十三度昇至四拾度不等又云該地市面近來稍旺今次輸入金巾打綿本係極便宜之物目下租界中以上兩物價騰漲大必因天寒之故且距租界五十里許化非地方漁夫獵得明太魚比昨年多至二倍宜金巾等物易於消售現在居留該處者平素華商每落人後日商却占勝利即金沙塊韓人輸出尙過往年三倍今計輸於日本人凡十八貫目合元價四萬五千元輸於華商凡七貫五百目合元價一萬千五元亦大有區別云十一月三號爲日皇誕降之辰日人名曰天長節居留元山日人適因商業會議所新建落成準備是日遙祝日皇之壽開一大宴會預於十月廿八號起在該會所鋪排一切居時自德原府伯始以次稅關長清國理事及韓渡邊副領事其他內外商人凡二百餘名共請赴會

彙譯東報 ○東京新建皇居竣工後內部裝飾亦已完美不日當行喬遷所有宮內應用陳設古玩各物件現在已命土方宮內大臣前京坂調取西京舊宮居中磁器銅玉石撒運來京並於京都奈良兩地創設美術館博製各物以備御用亦着該大臣辦理○美國■他雄甘州有一大男體段爲世界無比人皆呼其名曰亨林枯力哥該男秤得身重七百九十二磅所穿洋服須長丈六尺四寸半現年三十一歲當誕生時已重十一磅及二週歲到紐約小博覽場入其中以供衆目即得十金賞時身重二百六磅可謂大矣然其父母均不甚大一重百五十磅一重一百廿二磅云○昨本報云居留朝鮮之日本人官田久和吉向在法公使處服役上月十三日晚被朝鮮兵丁等痛毆後遇同鄉人平山藤次郞等前來解圍距平山藤次郞亦被打傷兩人皆死而復蘇此事當即咨照法公使及日本領事辦理本月二號韓京來信謂日本領事已照會韓官當從重懲治而法公使殊不爲理但事起於公使館內日人咸抱不平茲幸法公使頗然醒悟以宮田等在法公使館不意遭此苛虐實屬可惡因賠金百元于日本領事以充宮田等醫傷之費所有當晚毆打之丁等刻下尙須逮案也○前明治十八年西歷一千八百八十五年九月十六號日本鹿兒島種子島口有美國帆船楷西那魯號遇難於此島民嚴坪平衞門吉田貞吉極力救助得船上駕駛等人全體生還次年六月美國大統領特贈黃金褒章各一個金二十五元以彰二人救助之勞近聞楷西那魯號駕駛人極感該島人民厚意思有以重報之當經美國會議定支出庫金五千員並具謝詞遞來大意稱亞美利加合衆國上下兩院集議爲一千八百八十五年年我國帆船遇難日本種子島一應駕駛水手人等存命今切感該島居民厚意合衆國大統領允許謝此厚意本年五月廿四號將金如數贈交日本國新政府通牒國民是荷○鹿兒島縣下大島向屬琉球邊部維新以來薩州一隅雖各置郡縣而該島尙闕如且不與他島交通故一切風氣未開目下務須以日國法律行之據該島首董現在上京呈書請設島司各事其費即於土產砂糖茵葉類內提支云○前報載海山威華商失愼略而未詳茲得該處續信云上月廿四號午前五點鐘火從華商復泰隆內起是時西南風甚烈延燒四隣終及北京街屋三十戶頃刻一據而光至七點鐘後火始熄查得金銀貨物都歸烏有其數甚巨無慮數十萬金日本商人亦有羅斯雞者其中長崎人木林藤平新近修錯店屋陳列物品同歸於盡是日俄國海軍士官帶領水兵救火無不盡力而該埠匪人甚衆乘機攫取金銀物品遍地皆是雖經警護巡察拘拿數十名下之圖圄然未得其半也

京報選錄 ○奴才慶裕裕長跪 奏爲奉省西路各廳州縣承辦要差籲懇 天恩請以實銀核銷俾免賠累恭摺仰祈 聖鑒事竊准禮部咨開本部具奏本年恭送 玉牒至 盛京尊藏擇吉起程一摺於光緒十四年四月十七日奉 旨著用九月初十日卯時該部知道欽此欽遵行知遵照又准工部咨本年九月初十日卯時恭送孝貞顯皇后玉 册寶至 盛京 太廟尊藏令即查照成案敬謹辦理等因當經分飭沿途各廳州縣將應搭綵棚應修橋道等項妥爲備辦茲據承德縣新民廳錦縣甯遠州廣甯縣會同具稟以歷來承辦差務事竣造册報銷部中恐有浮冒必極力刪減復將搭放鈔票以致承辦之員不堪賠累甚至挪用庫欵迫經參追查抄無力完繳復爲請豁欵項虛懸於事無濟殊非實事求是之道是以光緒六年恭辦 大差承辦各城先期會同稟經奏奉 諭旨給發實銀此次事同一律且自光緒十年間 欽差查辦借資民力一項奏明照上屆辦差數目核減一半以示體恤自應遵照辦理惟津貼既減其半承辦益形拮据將來報銷倘奉部折扣搭放

鈔票必至愈形賠累惟有援照上屆成案奏請先期奏明事竣報銷統按實錢給發庶可設法籌辦等情具稟前來奴才等伏查本年承辦要差業經援照光緒十四年間　欽差曾紀澤等奏案借資民力一項照上屆攤派之數核減一半出示曉諭在案該廳州縣等以津貼減半益形拮据自係實在情形且奉省東南各路秋雨成災凡被災之區不克照章當差於津貼之中又爲減少未免諸多棘手兼以物價昂貴今昔情形大有不同倘再加以折扣將放鈔票賠累何可勝言該廳州縣等力不能支不惟貽誤堪虞竊恐藉挪之弊又從此而起奴才等受　恩深重自應力求樽節又何敢輕信妄陳爲見好屬員地步但津貼既屬減半物價又復昂貴時事如此斷非虛語奴才等體察情形不得不籲懇天恩准照光緒六年奏准成案給發實錢俾承辦各員得以實用實銷敬謹從事免致貽誤該廳州縣等既無賠累之虞亦不至視爲畏途於玉體大典原有裨益其餘別項差務不得援此案以爲例奴才等爲核實辦理起見合理瀝情具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此

○奴才慶裕長跪　奏爲解省審勘斬犯乘間脫逃請將簽差不愼及添差護解各官交部照例議處恭摺仰祈　聖鑒事竊查各廳州縣解審軍犯由州官嚴密防範不容稍事疏虞茲據鳳凰廳同知張錫鑾詳稱光緒十四年六月廿三日據解役張會李乃福稟稱六月拾八日役等奉派護解岫巖州招解人犯劉汶之由州解省審勘飭役等小心管解務保無虞即於是日起解中途遇雨道路泥濘於廿一日起更時分行至鳳凰屬沙裏寨地方河水漲發趕車過河被陷中流役等先將人犯劉汶之負至岸上等候役等同長解張達韓九齡扛擡車輛牽拉牲畜上岸忙亂之際詎劉文之扭斷鐐銬乘間潛逃分路追尋無蹤理合稟明飭緝等情稟由東邊道詳請參奏前來奴才等查劉文之係因聽從已獲竊故之姚文玉起意圖財用糞叉石塊等械將李谷令毆傷身死並未加功案內審依圖財害命得財而殺死人命不加功者斬監候例擬斬監候由州招解鳳凰訊明添差護解發回解省審勘之犯簽差護解各員並不愼選妥役小心防範致犯中途乘間脫逃殊屬疏忽除通飭各屬嚴緝該逃犯劉文之務獲究辦並飭東邊道行提解役人等嚴訊有無賄縱情弊按律定擬另文咨部外相應請　旨將簽差不愼之署岫巖州知州朱錦標護解之鳳凰廳同知張錫鑾交部照例議處以示懲儆所有簽差不愼及添差護解各員請參緣由理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示遵行謹　奏奉　硃批朱錦標張錫鑾均着交部照例議處餘依議欽此

招延女客　○啟者茲本公司現屆平沽存貨之期每日　諸君之採辦貨物者甚爲擠擁誠恐人跡叢雜之所不便於　仕商寶眷光臨茲特定於初六日禮拜六下午二點鐘即爲閉門所有男客概不許入而另闢便門以便諸　仕商寶眷到店購買雜物倘爲賜顧懇如期惠臨爲盼

大英一千八百八十八年十二月六號　西屋雜貨公司謹啟

轄政司示　○大英新嘉坡轄政使司實　爲招人投票事照得本國家因墳港之役需用破磚高下方平二千碼茲特招人入票承辦爲此出示曉諭商民人等一體知悉如有願承斯役者可於西本月七號即華十一月初五日以前入票本署以憑　國家選擇至於其票欵式可至本坡營造司署取討其討票之時則於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到問各宜踴躍切切特示

大英一千八百八十八年十二月一號　示

聲明告白　○啟者陳元兵應得本碩莪廊三號生理蔭份已於本年四月卅日截結即日抽出明白從此本號生意盈虧不干陳元兵之事倘有與該寶號來往惟向經手是問與本號無涉先此聲明免滋後論　光緒戊子年陽月廿八日　舊酒廊源成與源成發新源興號同啟

頂受聲明　○啟者日裡源裕號雜貨生理原係李科林緣鄭褒三人合夥經營茲緣李科林緣等志圖別業願將自己名下股份概頂與鄭褒承受自後源裕號全盤生理均歸鄭褒管握倘此後生理盈虧槪不干李科林緣之事如李科林緣與各寶號交易往來等數惟向經手是問亦與鄭褒無涉先此聲明以免後論此佈

大清光緒十四年十月廿八日　日裡源裕號鄭褒謹告

工部局啟　○啟者現將屆工部局公舉人員之期計有大坡中段及丹戎巴葛二地之員缺尚未定人茲定於西十二月七號即華十一月初三日在本坡大會堂收票公舉其票由上午十點鐘收起至下午五點鐘止特此通知凡有應預入票之列者尚懇屆期踴躍投票以舉賢良不勝幸甚

大英一千八百八十八年十一月廿九號　工部局總理人員厘兒不勝宜禮謹啟

痔科問症　○啟者余在籍時曾遇海陽名醫陳艮友先生嫡孫友生先生秘授痔症神方無論內外痔漏等症均能應手而痊茲因航海南游寄寓馬車街長春堂藥店中欲以此道問世凡有問症者看症而後議奉醫藥之費多寡全愈受謝倘　諸君就教祈即　惠臨可也特此佈聞

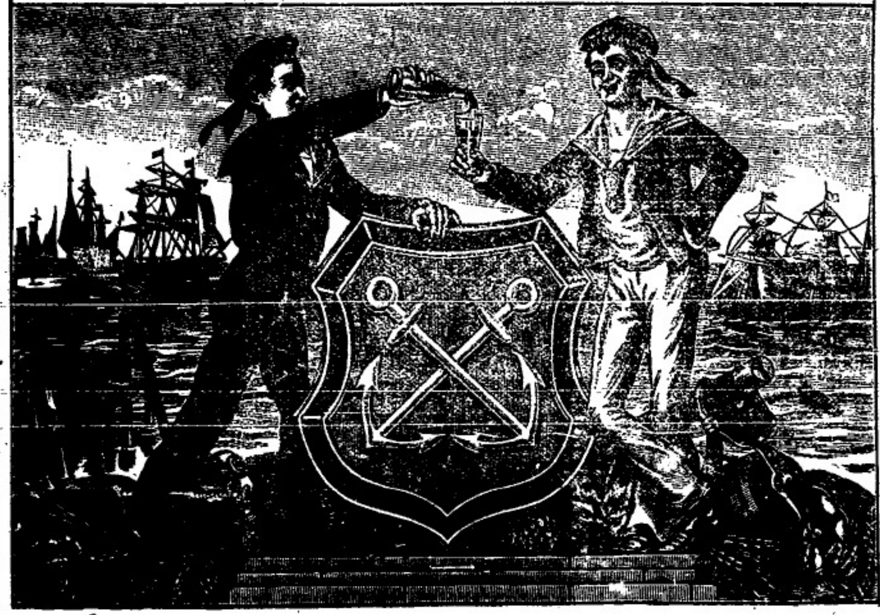
大清光緒十四年十月二十六日　大坡馬車街長春堂內痔科醫生林賢昭謹啟

敬頌良醫　○諺云千慮易補一嗽難除僕患嗽症于茲數年矣咳喘氣促坐臥不安屢醫罔效來叻調理聞寓怡隆行汇天因先生有回春之功遂求醫治云症內喉飲留滯肺胸僉僕虆空並贈丸藥十餘天嗽喘盡除感先生再造之德爰誌數語知所敬愛云爾

大清光緒十四年十月二十四日　吉嶐林同森謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能淸凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜

諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大淸光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美憐鑾洋行啟

吉屋出賃 ○敬啟者敝號現有吉屋一所在王家山脚希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內所有廳堂樓舍井厠廚房擊球房及夥伴住居之所無不俱全甚爲宏麗茲欲出賃與人倘 諸君有合意者 祈至敝號議租可也特此佈聞

大淸光緒十四年七月二十八日

黃坤暨號謹啟、

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均爲當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛 諸君惠顧請卽移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模申鐘表店謹啟

烏密酒發售

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1880

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明瑞地洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思發洋行對門之新嘉坡藥房卽勞未申藥房內麥加若處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

本月初三日[illegible]行[illegible]

[illegible]上	五百四十六元	
	新烟土五百四十六元	
[illegible]甲錫	三十七元五角	
	曠甘蜜	七元三角
叻烏椒	廿二元六角	
	白椒上	四十三元
金[illegible]行情	金盾一個	六元五角半
印度盾	一百元兌	二百廿六盾
爪哇盾	一百元兌	一百八十四盾半
[illegible]價行情	銀行利息	十二八仙
[illegible]	銀行現銀票 銀行貼出	六角二占半
商人三十日期票	一百元貼銀行	二元二角半
[illegible]廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行	一元
商人三十日期票	一百元	一元
[illegible]加[illegible]巴銀行現銀票	每百洋銀	一百八十三盾半
商人三十日期票		一百八十六盾半
[illegible]里末銀行現銀票	一百元銀	一百八十三盾
商人三拾日期票		一百八十七盾
[illegible]三寶瓏銀行現銀票	一百元銀	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十七盾
[illegible]加錫銀行現銀票	一百元銀	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十七盾
[illegible]北[illegible]銀行[illegible]	一百元[illegible]	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十七盾
[illegible]仙光銀行[illegible]	一百元銀	一百二拾四盾
打電信		一百二拾四盾
商人三十日期票		二百廿八盾半
[illegible]加[illegible]去打銀行[illegible]	一百元銀	二百廿四盾半
打電信		二百廿四盾半
商人三十日期票		二百廿八盾半
[illegible]上海	銀行[illegible]	七十三兩
商人三十日期票		七十四兩半

輪船開行

巨港	庵毀士火船	初四日	下午二點	豐源號
汶島	又		又	又
網略	慕娘火船	初四日	下午四點	關行
網略	海律勝輪船	初四日	上午十一點	關行
香港	太生火船	初四日	下午一點	實咯洋行
[illegible]水	保安火船	初四日	下午四點	豐源號
峇[illegible]暸	又		又	又
安班瀾	又		又	又
望加錫	又		又	又
麻六甲	昭丕耶火船	初五日	下午三點	豐興號
吉蠟	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
實勝越	勝爾火船	初五日	上午七點	瑞泰號
香港	漳福建火船	初五日	下午二點	萬興號
汕頭	又		又	又
廈門	又		又	又
納閩	北南火船	初五日	下午四點	關行
[illegible]叻	又		又	又
涯仔	又		又	又
仙那簡	又		又	又
納閩	棉郎火船	初六日	下午四點	關行
[illegible]叻	又		又	又
仙那簡	又		又	又
香港	又		又	又

Printed and Publ ished by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.